AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي

UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia P. O. Box 3243 Telephone: 5517 700 Fax: 5517844
Website: www. Africa-union.org

CONFERÊNCIA DA UNIÃO
Décima-sexta Sessão Ordinária
30 – 31 de Janeiro de 2011
Adis Abeba, Etiópia

Assembly/AU/15 (XVI) Add. 5
Original: Inglês

PROCESSO CONSULTIVO DA DIÁSPORA AFRICANA
(Ponto Proposto pela República da África do Sul)

PROCESSO CONSULTIVO DA DIÁSPORA AFRICANA
(Ponto Proposto pela República da África do Sul)

1. Na sequência do adiamento da Cimeira da Diáspora Africana, a África do Sul elaborou um novo roteiro para organizar a Cimeira em 2012. Neste sentido, e em consonância com o seu firme compromisso de acolher a Cimeira, a África do Sul elaborou o roteiro da Cimeira durante a Cimeira da UA que teve lugar em Julho de 2010. O roteiro baseia-se na organização da Reunião Técnica prevista para Novembro de 2010. Porém, a mesma foi adiada para 17 e 18 de Janeiro de 2011. A Reunião Técnica será seguida de uma Reunião Ministerial a realizar-se em paralelo com a Cimeira, no primeiro semestre de 2012.

2. A este propósito, o trabalho começou, em concertação com a Comissão da UA, de modo a preparar a Reunião Técnica de Janeiro de 2011, parte da qual trata da revitalização do ímpeto da CCR. O processo de revitalização é um mecanismo que visa melhorar o processo consultivo da diáspora africana, e servir também como catalisador para a Cimeira e futuramente.

PROPOSTA DE VIA A SEGUIR

3. É neste contexto que a África do Sul propõe que a Diáspora Africana figure como ponto permanente na Agenda das reuniões da Cimeira da UA, o que permitirá ao país, em concertação com a Comissão da UA, apresentar relatórios actualizados na implementação do roteiro da Cimeira. É igualmente imperioso que, uma vez que o roteiro tenha sido totalmente implementado e a Cimeira organizada, a UA continue atenta à questão da implementação dos resultados da Cimeira. O tema proposto deve estar na agenda da União a partir de Janeiro de 2011, em diante.

PROJECTO DE RELATÓRIO SOBRE A INICIATIVA DA DIÁSPORA E OS PREPARATIVOS PARA A CIMEIRA DA DIÁSPORA AFRICANA

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي

UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia P. O. Box 3243 Telephone: 5517 700 Fax: 5517844
Website: www. Africa-union.org

Assembly/AU/15 (XVI) Add. 5
Anexo
Original: Inglês

PROJECTO DE RELATÓRIO SOBRE A INICIATIVA DA DIÁSPORA E OS PREPARATIVOS PARA A CIMEIRA DA DIÁSPORA AFRICANA

Projecto de Relatório sobre a Iniciativa da Diáspora e os Preparativos para a Cimeira da Diáspora Africana

O Conselho recorda certamente dos debates da Conferência dos Chefes de Estado e de Governo durante a sua 15ª Sessão Ordinária realizada em Kampala, Uganda, em Julho de 2010, sobre a Iniciativa da Diáspora. Os debates foram reforçados pela participação activa de uma delegação de líderes dos países da CARICOM, que apresentou propostas concretas de cooperação a este respeito, e pela informação fornecida pela delegação da África do Sul sobre o estado dos seus preparativos para o acolhimento da Cimeira da Diáspora Africana.

Por conseguinte, a Conferência adoptou a Decisão Assembly/AU/Dec.319 (VX) sobre a Cimeira da Diáspora Africana que, entre outros aspectos, toma nota da informação fornecida pela África do Sul sobre o estado dos preparativos para o acolhimento da Cimeira da Diáspora Africana, elogia os esforços empreendidos pela República da África do Sul e pela Comissão a fim de continuarem a trabalhar em estreita colaboração sobre a iniciativa com vista a desenvolver um roteiro adequado e calendário para este exercício. A Decisão solicita ainda que a Comissão trabalhe em conjunto com os Estados Membros para assegurar os preparativos e a realização com sucesso da Cimeira da Diáspora Africana e a promoção da iniciativa da Diáspora nesta matéria.

Desde a tomada desta Decisão pela Conferência, o Governo da África do Sul continuou a trabalhar em estreita colaboração com a Comissão com vista a definir os elementos essenciais do roteiro almejado e o calendário adequado, que irão permitir a criação de condições para a realização de uma Cimeira da Diáspora Africana marcante. Esses esforços e colaboração continuam em curso na medida em que revitalizamos e criamos o ímpeto para a realização da Cimeira. Este relatório destina-se a destacar as medidas que foram tomadas para implementar a Decisão da Cimeira, obter opiniões e contribuições dos Estados Membros que possam promover mais esses processos e consolidar os planos e programas de eventos para a Cimeira da Diáspora Africana. Esperamos que as opiniões e contribuições fornecidas durante os processos da Cimeira irão permitir a finalização do roteiro e mobilizar os Estados Membros, a Diáspora e todos os órgãos da União Africana para trabalharem de forma construtiva para a sua materialização.

ELEMENTOS DO ROTEIRO

Após consultas com a Comissão, propomos um roteiro constituído pelos seguintes elementos:

a) *Reunião Preparatória – 1ª quinzena de Fevereiro de 2011*

Além do resultado desta Cimeira, prevê-se uma reunião preparatória urgente em Pretória, entre o Governo da África do Sul e a Comissão, para consolidar e finalizar o roteiro, bem como reforçar os preparativos e o ímpeto para a realização da Cimeira da Diáspora. A reunião preparatória tomará em consideração as contribuições e decisões da Cimeira no processo de finalização.

b) *Workshop de Peritos Técnicos – 2ª quinzena de Fevereiro de 2011*

Este workshop irá definir o ritmo para a revitalização e aceleração do ímpeto para a realização da Cimeira da Diáspora Africana. Irá preparar e avaliar os documentos Ministeriais e da Cimeira de 2007, tais como o Programa de Acção, o Projecto de Declaração da Cimeira e o Plano de Implementação, com particular ênfase sobre as áreas associadas e outros elementos que poderiam ser considerados tendo em conta as contribuições recebidas dos líderes das Caraíbas e eventos que possam ter surgido no contexto do desenvolvimento da Iniciativa da Diáspora da UA desde a cimeira Ministerial. Irá também iniciar uma avaliação do que a próxima reunião Ministerial e da Cimeira deve alcançar, bem como fazer um balanço das questões que tenham surgido desde a última reunião Ministerial na África do Sul em 2007, dado ao impacto que elas possam ter sobre a Cimeira da Diáspora Africana. Por último, a reunião de Peritos irá analisar e debater a agenda de trabalho para a Cimeira.

c) ***Estabelecimento e Consolidação de Redes Consultivas Regionais – Março - Dezembro de 2011***

As Conferências Consultivas Regionais tiveram lugar em várias regiões do mundo, que conduziram à Conferência Ministerial da Diáspora que teve lugar na África do Sul em 2007. Essas Conferências foram patrocinadas pelo Governo da África do Sul e foram realizadas com a colaboração activa da Comissão da UA, em Brasília, a 16 de Abril de 2007, em Londres, de 23 a 25 de Abril de 2007, em Nova Iorque, nos dias 22 e 23 de Junho de 2007, em Barbados, nos dias 27 e 28 de Agosto de 2007, em Paris, nos dias 12 e 13 de Setembro de 2007. Subsequentemente, uma reunião consultiva regional foi realizada em Adis Abeba de 15 a 17 de Outubro de 2007, para incorporar as perspectivas do continente e da Diáspora num quadro consolidado e integrado. As conferências foram bem sucedidas na mobilização da Diáspora Africana com base na agenda da UA, em geral, e da Conferência Ministerial, em particular. Há, agora, uma necessidade de institucionalizar este processo de consulta e de mobilização através do reforço e consolidação da base criada pela Conferência Consultiva Regional através da criação de redes da Diáspora regionais que iriam servir de porta-vozes da UA. Neste âmbito, foi criada uma rede completamente funcional que congrega 27

Estados da Comunidade das Caraíbas, a Rede Pan africana para as Caraíbas. No decurso deste ano, esforços serão empreendidos para consolidar esta rede e este esforço através da criação de novas redes regionais na Europa, Médio Oriente e no Golfo e, possivelmente, nos Estados Unidos da América, através de uma ligação com a Iniciativa para o Atlântico. O processo será complementado por reuniões anuais de contacto e/ou consultivas com os Grupos da Diáspora onde a UA possui escritórios regionais, em Nova Iorque e Washington. Uma vez que a Cimeira se aproxima, uma reunião Pré-cimeira em Washington, EUA, está igualmente prevista para ter lugar no final de 2011 ou início de 2012.

d) ***Desenvolvimento de um Quadro Legal para a Participação da Diáspora na UA – Julho - Outubro de 2011***

À medida que o programa da Diáspora se desenvolve, há uma necessidade de apoiar a aceleração do trabalho da UA com as organizações da Diáspora através do desenvolvimento de um mecanismo inclusivo na qual a Diáspora pode se envolver de forma efectiva e criar parcerias com as estruturas regionais formais da UA. Como parte deste processo, surge igualmente a necessidade de estabelecer um processo que iria incorporar a relação entre a União Africana e a Diáspora Africana num quadro legal. Para este fim, um workshop consultivo será realizado entre Julho e Outubro de 2011. O workshop irá debater um documento técnico a ser apresentado pela UA e irá envolver tantos elementos da Diáspora como peritos governamentais e funcionários regionais dos Estados Membros Africanos. O resultado do workshop irá, posteriormente, ser submetido para melhoria num retiro dos principais decisores políticos, particularmente o Comité dos Representantes Permanentes, isto é, Embaixadores Africanos em Adis Abeba, e remetida ao órgão deliberativo executivo para análise ao nível de Conselho e Conferência, conforme adequado.

e) ***Projecto-piloto do Corpo de Voluntários da Diáspora Africana – Julho - Dezembro de 2011***

Há igualmente planos para dar início a um programa da União Africana de Voluntários da Diáspora com cinco objectivos fundamentais, nomeadamente: a) Reforço do verdadeiro significado de Integração de África através da diminuição do fosso cultural entre os africanos que vivem no continente e na Diáspora; b) aproveitamento das competências, capacidades, energias dos africanos no continente e na Diáspora, c) promoção e integração do voluntariado como uma medida de reforço das capacidades; d) apoiar os Estados a reforçar a capacidade dos voluntários e definir relações com os programas de voluntariado não africanos; e) facilitar e apoiar as iniciativas de voluntariado nacionais e

regionais existentes. As principais áreas temáticas da UA/CV iriam reflectir as prioridades da UA, dos Estados Membros e das Comunidades Africanas necessitadas como reflectido num documento consolidado do projecto elaborado com o apoio de parceiros nas Nações Unidas, IOM e Banco Mundial. Um teste para o projecto será um projecto-piloto inicial no período que irá anteceder a Cimeira da Diáspora. As áreas prioritárias serão o sector da saúde, e irá requerer o recrutamento de profissionais de nível médio e superior em estreita colaboração com a Comunidade das Caraíbas de acordo com as declarações feitas pelos Líderes das Caraíbas na última Cimeira da UA em Kampala, Uganda. Os voluntários seriam distribuídos por áreas que necessitam de assistência imediata a fim de apoiar os processos de reconstrução pós-conflito. Os voluntários estariam divididos em duas categorias, isto é, especialistas com competências técnicas (médicos & enfermeiros, etc.) e voluntários comunitários de campo com conhecimentos gerais necessários para responder a necessidades específicas da comunidade onde estiverem a operar. O resultado deste projecto-piloto iria orientar o lançamento de um Programa de Voluntários da Diáspora Africana mais abrangente.

f) Emancipação da Comemoração do Dia 1 de Agosto de 2011

Em cumprimento da Decisão EX.CL/Dec. 277 da Oitava Sessão Ordinária do Conselho Executivo da União que decide que o dia 1 de Agosto de todos os anos deve ser comemorado como o Dia da Emancipação em solidariedade com a Diáspora Africana, serão feitos preparativos com os nossos irmãos na Comunidade das Caraíbas para uma comemoração visível, concreta, efectiva e de grande visibilidade do Dia da Emancipação em 2011. Neste contexto, atenção especial será dada ao desenvolvimento de um programa para a sua continuação e sustentabilidade.

g) Consulta Regional de Acompanhamento no Médio Oriente e Região do Golfo – Outubro/Novembro de 2011

A Decisão EX.CL/483 do Conselho Executivo sobre a Cimeira da Diáspora Africana solicita à Comissão que assegure que o processo de organização das Conferências Consultivas Regionais (RCC) continue a ser parte do Plano de Implementação a fim de incluir a Diáspora Africana no Golfo, Médio Oriente, Oceânia e outras regiões do mundo onde elas não tenham sido realizadas. Como parte desse processo, os preparativos para a Cimeira da Diáspora Africana incluem uma Conferência Consultiva regional para o Médio Oriente e regiões do Golfo entre Outubro e Novembro de 2010.

h) Criação de Sinergias e complementaridades com os Programas nacionais da Diáspora

Há igualmente uma necessidade de criar simetrias e sinergias entre o programa da Diáspora aos níveis regionais e nacionais. Para este fim, o Programa da Diáspora irá instituir um processo de consulta entre a UA e escritórios da Diáspora nos vários Estados Membros da União para permitir a inter-operacionalidade e reforço mútuo.

i) Programa de Sensibilização – Fevereiro - Dezembro de 2011 e além

Um dos pilares dos vários esforços seria um programa de sensibilização contínuo e sustentável para os diversos grupos de comunidades da Diáspora em todo o mundo.

j) Cimeira da Diáspora - 4º Trimestre de 2011 ou 1º Trimestre de 2012

Todos estes programas iriam culminar na realização da Cimeira da Diáspora Africana no final de 2011 ou início de 2012. As datas propostas visam permitir uma base adequada e plataforma de preparação que possam criar e revitalizar o ímpeto já criado e permitir a realização de uma Cimeira periódica e coroada de êxito.

CONCLUSÃO

O sucesso deste programa irá exigir o reforço da autoridade relevante da Comissão em termos de pessoal e apoio orçamental adequado. Irá igualmente requerer o apoio, colaboração e contribuição activa de todos os Estados Membros da União. Estes processos irão, portanto, ganhar o ímpeto necessário com uma decisão emanada desta Cimeira.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository **http://archives.au.int**

Organs Assembly Collection

2011-01-30

The African diaspora consultative process (Item proposed by the Republic of South Africa)

African union

African union

http://archives.au.int/handle/123456789/5763

Downloaded from African Union Common Repository